



Kanton Zürich
Bildungsdirektion
Volksschulamt

ሀዝባዊ ቤት-ትምህርቲ ኣብ
ካንቶን ዙሪክ
ኣበሬታ ንወለዲ

ቤት-ትምህርቲ ንቆልዑን ንመንእሰያትን ኣብ መዓልታዊ ህይወቶም ጸላውን ዓቢ ተራ ዘለዎን እዩ። ነቲ ናይ ስድራ ኣተዓባብያ ይምልእ። ውላድኩም ኣብ ቤት-ትምህርቲ ዝተፈላለዩን ጠቓምን ናይ ምጽናዕን ናይ ህይወትን ተመኩሮ የጥሪ። ኩሎም ቆልዑን መንእሰያትን መሰል ናይ ትምህርቲ ኣለዎም። ኣብ መዋእለ ህጻናትን ኣብ ቤት-ትምህርትን ኣብቲ ዝነብሩሉ ቦታ ብዘይ ክፍሊት ይምሃሩ።

እስኻትኩም ድማ ከም ወለድን መዕበይቲ ቆልዑን መማህራንን ቤት-ጽሕፈት ኣብያተ ትምህርትን ግዲኦም ምእንቲ ከማልኡ ትተሓባበርዎም። ኩልኻትኩም ብሓባር እንዳሰራሕኩም ኣብቶም ቆልዑን መንእሰያትን ብሓባር ሓላፍነት ትስከሙ። ቀጻሊ ነንሕድሕድኩም ሓበሬታ እንዳተለዋወጥኩምን ኣንዳተመያየጥኩምን ደቅኹም ጽቡቕ ግዜ ናይ ትምህርቲ ንኸህልዎም ዘድልዮም ሓገዛት ከምዝረኽቡ ትገብሩ።

ተልእኾን ዕላማታትን ኣብያተ ትምህርቲ

ህዝባዊ ቤት-ትምህርቲ ካንቶን ዙሪክ ኣብ መሰረታዊ መስመራት ናይ ደሞክራሲያዊ ስርዓት ሃገር እዩ ዝምርኮስ። ብሃይማኖትን ብፖለቲካን ገለልተኛ ኣይኮነን። እንተኾነ ግን ውላድኩም ባህልናን ሕብረተሰብናን ብልክዕ መእንቲ ንኸርድኡ ብዛዕባ ክርስትና፡ ሰብኣውነትን ደሞክራሲያውን ስነ-ምግባራውን ኣተሓሳስባን መሰረታዊ ፍልጠት ከጥሪ ኣገዳሲ እዩ። እዚ ከኸውን ከሎ ግን ናትኩምን ናይ ደቅኹምን ሃይማኖታዊ ናጽነት ሕሉው እዩ።

ኣብ እዋን ግዴታዊ ትምህርቲ ደቅኹም መሰረታዊ ፍልጠትን ክእለታትን የጥርዩን የማዕብሉን። ነቲ ዝቐጽል ትምህርትታት ድልዋት ከምዝኾኑ ውን ይግበር። ህዝባዊ ቤት-ትምህርቲ ደቅኹም ንሰባትን ንኣክባብን ክብሪ ንኸህቡ ድፍኢት ይገብር። ብኸምዚ መንገዲ ህጻናትኩምን መንእሰያትኩምን ነብሶም ዝኸአሉን ሓላፍነት ዝስከሙን ኮይኖም ኣብቲ ሕብረተሰብ ቦትኦም ዝረኽቡ ኣካል ሕብረተሰብ ይኾኑ።

ግዴታዊ ህዝባዊ ቤት-ትምህርቲ ከም ንቡር ንዓሰርተሓደ ዓመት ይካየድ። ግዴታ ናይ ትምህርቲ ኣብ ግላዊ ቤት-ትምህርትታት ወይ ግላዊ ቤታዊ ትምህርቲ (Homeschooling) ውን ከማለእ ይኸእል እዩ።

መግለጺ ናይ ህዝባዊ ቤት-ትምህርቲ ኣብ ካንቶን ዙሪክ

Obligatorische Schulzeit	Quartärstufe	Weiterbildungsstudiengänge			
	Tertiärstufe	Berufsorientierte Weiterbildung Kurse, Lehrgänge	Höhere Berufsbildung	Hochschulen Fachhochschulen, Pädagogische Hochschule, Universität und ETH	
	Sekundarstufe II		Berufliche Grundbildung	Fachmittelschule	Gymnasiale Maturitätsschulen
	Sekundarstufe I		Sekundarschule		
	Primarstufe	Primarschule			
Jahre	1	Kindergarten			
	2				
	3				
	4				
	5				
	6				
	7				
	8				
	9				
	10				
	11				

ምጅማር ናይ ትምህርቲ እዋን

ውላድኩም ከሳብ ዕለት 31 ሓምሌ ኣርባዕተ ዓመቱ ምስዝመልእ፡ ኣብቲ ዝሰዕብ ዓመተ-ትምህርቲ ኣብ ዝክበረሉ ከበቢ ዝርከብ መዋእለ-ህጻናት ይኣቱ። ኣብየናይ መዋእለ-ህጻናት ከምዝምደብ ብቤት-ጽሕፈት ኣለይቲ ቤት-ትምህርቲ (Schulpflege) እዩ ዝውሰን።

ዓመተ-ትምህርቲ

ዓመተ-ትምህርቲ ኣብ ፍርቂ ነሓሳ ጀማሩ ፍርቂ ሓምሌ ናይ ዝቕጽል ዓመት ይውድእ። ውላድኩም ኣብ ሓዲ ዓመተ-ትምህርቲ ብጠቕላላ 13 ሰሙን ዕረፍቲ ኣለዎ። እዚ ሰሙናት ኩሉ ብሓንሳብ ዘይኮነ፡ ዕረፍቲ ናይ ቀውዒ፡ ናይ ልደት፡ ናይ ስፖርት፡ ናይ ጽድዖን ናይ ሓጋይ ተባሂሉ ዝተኸፋፈለ እዩ።

ሓዲ መዓልቲ፡ ትምህርቲ



እቲ ትምህርት ወይ እቲ ኣገልግልት ምእላይ ሰኑይ ከሳብ ዓርቢ ንኹሎም ቆልዑ ንግሆ ካብ ሰዓት 8 ከሳብ ሰዓት 12 እዩ (ክህልውሉ ዘለዎም ሰዓታት/Blockzeiten) ። ኣብ እዋን ድሕሪ ቀትሪ ነፍስ ወከፍ ክፍሊ ነፍቱ ውጥን ናይ ትምህርቲ ኣለዎ። ከም ወለዲ መጠን ወላድኩም ኣብ ሰዓቱ ቤት-ትምህርቲ ንኸመጽእ ብምሰረት ውልቃዊ ውጥን ትምህርቱ ውን ትምህርቱ ንኸከታተል ሓፋናነት ትስከሙ። ምምሕዳራት (ገማይንደታት) ብወገን ካብ ትምህርቲ ወጻኢ ኣብ ዝኾነ ሰዓታት ኣገልግሎት መእለዩ ቆልዑ ይቕርባ። እዚ ኣገልግሎት ከም ንቡር ክፍሊት ኣለዎ።

መዋእለ-ህጻናት ንክልተ ዓመት ይካየድ



እተን መጀመርታ ክልተ ዓመታት ውላድኩም ኣብ መዋእለ-ህጻናት እዩ ዘሕልፎ። ኣብዘን ክልተ ዓመታት ውልቃዊ ዕብሎ ንኸማዕብል ብዝተፈላለየ ሜላታት ይሕገዝን ድፍኢት ይግበረሉን። ከምኡውን ንመባእታዊ ቤት-ትምህርቲ ንኸሓልፍ ይዳሎ። ኣብ ትምህርቲ ናይ መዋእለ-ህጻናት ቋንቋ ሰዊስ ጀርመን እዩ ዝዝረብ።

መባእታዊ ትምህርቲ ሽድሽተ ዓመት ይካየድ



ውላድኩም ኣብ ሽድሽተ ዓመቱ መባእታ ቤት-ትምህርቲ ይኣቱ። መባእታዎም፡ ጾትኦም፡ ዓቕሚ ትምህርቶም ብዘየገድስ፡ ኩሎም ተመሃሮ ኣብ እዋን መባእታዊ ቤት-ትምህርቲ ብሓባር እዮም ዝምሃሩ። ከም ንቡር ድሕሪ ሰለስተ ዓመት ቀንዲ መምህር ናይ ክፍሊ ይቕየር እዩ። ብዙሕ ግዜ ውን እቶም ተመሃሮ ናይታ ክፍሊ ከምብሓድሽ ይቆያዩ።
ኣብ መባእታ ቤት-ትምህርቲ ውላድኩም ናይ ምንባብ፡ ምጽሓፍን ቁጽርን ክእለት የጥርን የማዕብልን የደልድልን። መባእታዊ ቤት-ትምህርቲ ብተወሰኺ ንኢደ ጥበብ፡ ሙዚቃ፡ ስፖርት፡ ተፈጥሮ፡ ወዲ ሰብ፡ ሕብረተሰብ፡ ሃይማኖት፡ ባህልታት፡ ስነ-ምግባር፡ መራሽቢ ብዙሓንን ናይ ኮምፕዩተር ስነ-ፍልጠትን ዝምልከት ትምህርቲ የጠቓልል።
ካብ ካልኣይ ክፍሊ ጀማሩ ውላድኩም ክልተ ግዜ ኣብ ዓመት ምስክር ወረቐት (ባጀል) ይወሃቡ። እቲ መስክር ወረቐት ንውጽኢት ትምህርትታቱ፡ ኣሰራርሕኡን፡ ናይ ምጽናዕ ጠባዩን ማሕበራዊ ክእለቱን ዝምልከት ሓበሬታ ይህቡ።

ኣብ ትምህርታውን ውልቃውን ምዕባሌኦም ደገፍ ዘድልዮም ቆልዑ ብፍሉይ ኣገባብ ኣመሃህራ ይሕገዙ። ፍሉይ ተውህቦ ንዘለዎም ተመሃሮ ድፍኢት ምግባር ውን ምስዚ ዓይነት ኣገባብ ኣመሃህራ ዝተተሓሓዘ እዩ። ኣየኖት ኣገባባት ወይ ስጉምታታት ኣድለይቲ ከምዝኾኑ ኣብያተ ትምህርቲ ይውስኑ። ከም ንቡር እዚ ምስ ወለዲ ብምስምማዕ እዮም ዝውስኑዎ። ድሕሪ ሸድሸተ ዓመት መባእታ ቤት-ትምህርቲ ውላድኩም ናብ ካልኣይ ደረጃ ቤት-ትምህርቲ ይሰግር። ውላድኩም ኣብ ቋንቋ ጀርመንን ኣብ ቁጽርን ኣዚዩ ልዑል ውጽኢት ምስዘርኡ፡ ንጂምናዝየም ከምዝገብ ይኸእል። ናብኡ ዘእቱ መርመራ ምስዝሓልፍ ድማ እቲ ቤት-ትምህርቲ ይቐበሎ። ብኸምዚ መንገዲ ውላድኩም ንህዝባዊ ቤት-ትምህርቲ ገዲፉ ነተን ናይ መወዳእታ ሰለስተ ዓመታት ናይ ትምህርቲ ግዴትኡ ኣብ ጂምናዝየም ይማልኡን።

እቲ ንሰለስተ ዓመት ዝካየድ ቤት-ትምህርቲ ካልኣይ ደረጃ (Sekundarschule) ኣብ ክልተ ወይ ሰለስተ ክፋላት ዝተመቐለ እዩ።



ኣብ ቤት-ትምህርቲ ካልኣይ ደረጃ ውላድኩም ነቲ ኣብ መባእታዊ ትምህርቲ ዘገረዩ ፍልጠትን ክእለትን የዕመቓን የስፍሖን። ቤት-ትምህርቲ ካልኣይ ደረጃ ተወሳኺ ዓይነት ትምህርትታት ከም ተፈጥሮ፣ ተክኒካዊ ክእለት፣ ቁጠባ፣ ስራሕን ዘቢታዊ ዕዮን የጠቓልል። ቤት-ትምህርቲ ካልኣይ ደረጃ ንውላድኩም ንሞያዊ ስልጠና ወይ ንዝቐጽሉ ቤት-ትምህርትታት የዳልዎ። መንእሰያት ምእሙኣ ዝኾነ ድፍኢት ምእንቲ ከግበረሎም፡ ቤት-ትምህርቲ ካልኣይ ደረጃ ከከምቲ ምምሕዳር (ገማይንደ) ኣብ ክልተ ((A, B) ወይ ሰለስተ (A, B, C) ክፋላት ዝተመቐለ እዩ። A እቲ ኣዝዩ ብዙሕ ክእለት ዝሓታት ክፋል እዩ። ምምሕዳራት ንሓደ ሓደ ዓይነት ትምህርትታት (ሰብጀክትታት) ኣብ ሰለስተ ደረጃታት ክኸፋፍልዎ ይኸእሉ፡- I፡ II፡ III። ደረጃ I ልዑል ብቐዓት ዝሓትት እዩ። ደረጃ III ብወገኑ ትሑት ደረጃ ብቐዓት ይሓትት።

ድሕሪ ህዝባዊ ቤት-ትምህርቲ

ድሕሪ ሳልሳይ ዓመተ-ትምህርቲ ናይ ካልኣይ ደረጃ፡ እቶም መንእሰያት ክልተ መንገድታት (ኣማራጺታት) ናይ ምቕጻል ትምህርቲ ኣለዎም፡- ሞያዊ ስልጠና (መሰረታዊ ሞያዊ ትምህርቲ) ወይ ትምህርቲ ምቕጻል

(ሃይስኩል)። ብገምጋም ክልተ ሲሶ ናይቶም መንእሰያት ናይ ክልተ ሰለስተ ወይ ኣርባዕተ ዓመት ሞያዊ ስልጠና ይወስዱ። ውላድኩም ልዑል ብቐዓት ዝሓትት ሞያ ንክምሃር ተገዳስነት እንተ ኣለዎ፡ ኣብ ዝተፈላለዩ ቤትምህርትታት (Gymnasium, Berufsmaturitätsschule, Handels- und Informatikmittelschule፣ Fachmittelschule) ተማሂሩ ማትሪክ ክገብር ይኸእል። ቡባዓይነቱ ማትሪክ እዩ ዘሎ፡- ናይ ዓሰርተ ክልተ ክፍሊ ማትሪክ (ናይ ጂምናዝየም)፡ ሞያዊ ማትሪክ (Berufsmaturität) ወይ ንዝተወሰኑ ሞያታት ጥራይ ዝጠቓም ማትሪክ (Fachmaturität)። እዞም ሰለስቲአም ዓይነታት ናይ ማትሪክ፡ ውላድኩም ኣብ ላዕላዊይ ቤት-ትምህርቲ ((Fach) Hochschule) ትምህርቲ ንክቐጽል የፍቅዱሉ። ኣብ ሞያዊ ሂወት እንዳገጠፈ ውን ዝኾነ ሰብ ትምህርቲ ንክቐጽል ተኸእሎ ኣሎ። ኣብ ኩሉ ዓይነት መንገድታት ናይ ትምህርቲ፡ ዓባይቲ መንእሰያት ዝተፈላለዩ ቀረብ ናይ ምቕጻል ትምህርቲ ክረኽቡ ይኸእሉ እዮም።

ህዝባዊ ቤት-ትምህርትን ኣግልግሎቱን

ቦታን መንገድን ናይ ቤት-ትምህርቲ

ውላድኩም ኣብቲ ዝነበረሉ ከባቢ ኣብ ዝርከብ ህዝባዊ ቤት-ትምህርቲ ይምሃር። ናይቲ ከባቢ ቤት-ጽሕፈት ኣለይቲ ቤት-ትምህርቲ ውላድኩም ኣበየናይ ቤት-ትምህርቲ ከምዝምሃር ይውስኑ። ሓላፊ/ት ቤት-ትምህርቲ ብወገን/ና ንውላድኩም ኣብ ሓይ ክፍሊ ናይቲ ቤት-ትምህርቲ ት/ይምድቡ። ብሓፈሽኡ ውላድኩም ባዕሉ እዩ ንትምህርቲ ዝመላለስ። ውላድኩም ቤት-ትምህርቲ እንዳኸፈኑ ኣብ መንገዲ ማሕበራዊ ተመኩሮ የጥራ። ንዓለም ይፈልጣ። ምስ ካልኦት ቆልዑ ርክባት ይገብር። ከምኡውን ስጉምቲ ብስጉምቲ ናቱ ባህሪ ወይ ሰብኣዊ መንነት የማዕብል።

ሰዓታትን ትምህርትን (Blockzeiten) መጽንሒ ቆልዑን

ናይ ትምህርትን ናይ ምእላይ ቆልዑን ሰዓታት ካብ ሰዓት 8 ከሳብ ሰዓት 12 ይካየድ። ቤት-ጽሕፈት ኣለይቲ ቤት-ትምህርቲ (Schulpflege) ብምምሕዳራዊ ምኽንያት እንተተበዘሐ ን20 ደቐቐ ከሕጽር ይኸእል። ምምሕዳራት (ገማይንደታት) ነቲ ናይ ምሳሕ ሰዓታትን ናይ ድሕሪ ቀትሪ ትምህርትን ብዝተፈላለዩ ነፍተን ኣገባብ ጌረን የመኣድርኡ። ኣብ እዋን ምሳሕ ውላድኩም ዝህ ንኸመጽእ። ንኸምሳሕን ንቤት-ትምህርቲ ንኸምለስን እቲ ሰዓታት እኹል ክኸውን ኣለዎ። ምምሕዳራት፡ ኣገልግሎት መጽንሒ ቆልዑ ኣድላይ ድዩ ኣይኮነን ኣጻርዮን (ንግሆ፡ እዋን ምሳሕ፡ ድሕሪ ቀትሪ) ኣብ እዋን ትምህርቲ ካብ ሰዓት 7.30 ከሳብ 18 ዘሎ እዋን ምስቲ ኩነታት ዝተመጣጠነ ኣገልግሎት የቐርባ። ካብቲ ሰዓታት ትምህርቲ (Blockzeiten) ወጻኢ ዝኾኑ ኣገልግሎታት ናይ ምእላይ ቆልዑ ከም ንቡር ክፍሊት ኣለዎም።

ፍሉይ ድፍኢት ምግባር

ውላድኩም ውላኳ ኣብ ሓይ ሓይ ዓይነት ትምህርቲ ፍሉይ ሓገዝ ወይ ድፍኢት የድልዮ ይኹን፡ ብሓፈሽኡ ኣብቲ ስሩዕ ክፍሊ እዩ ዝምሃር። ውላድኩም ገና ሕጽረት ቋንቋ ጀርመን ወይ ናይ ምጽናዕ ጸገማት ወይ ድኽመታት ወይ ድማ ሓያል ጎንታትን ፍሉይ ተውህቦታትን ምስዝህልዎ፡ ብሞያውያን ክኢላታት ተወሳኺ ሓገዝ ይግበረሉ። ውላዳም ኣብ ማዕርነት ዝተመርኮሰ ኩነታት ትምህርትን ምስ ኣድላይነቱ ዝመጣጠኑ ደገፋትን ከረከብ መሰሉ እዩ። ውላድኩም ብዘይካ እቲ ስሩዕ ትምህርቲ እዘም ዝሰዕቡ ተወሰኹቲ ናይ ድፍኢት ኣገልግሎታት ከረከብ ይኸእል። ተወሳኺ ሓገዝ ኣብ ክፍሊ Integrative Förderung)፡ ፍወሳታት ወይ ክንክን (Psychomotorik, Logopädie, Psychotherapie, Audiopädagogik)፡ ቋንቋ ጀርመን ከም ኣልኣይ ቋንቋ (Deutsch als Zweitsprache)፡ ተወሳኺ ብወለንታ ዝውሰድ ትምህርቲ ናይ ቋንቋ ኣደን ባህልን፡ ኣብ ስሩዕ ክፍሊ እንታዳተመሃረ ናይ ፍሉይ ደረጃ ትምህርቲ ምውሳድ (integrierte Sonderschulung)፡ ፍሉይ ቤት-ትምህርትታት (Sonderschulen)፡ ናይ ሆስፒታልን ክሊኒክን ቤት-ትምህርቲ፡ ከምኡውን ኣብ ሓይ ሓይ ምምሕዳራት ንፍሉይ ተውህቦ ዘለእም ተመሃሮ ድፍኢትን ፍሉይ ዓይነት ክፍልታትን ከም ኣብነት ነኣሹቱ ክፍልታት (Einschulungs-, Klein- und Aufnahmeklassen) ይርከቡ። ውላድኩም እንተተኸኢሉ ብዘኣም ዝተጠቐሱ ኣገልግሎታት ኣብ ውሽጢ ስሩዕ ክፍሊ፡ ኣድላይን ምኽንያታዊ ምስኸውን ውን ካብ ስሩዕ ክፍሊ ወጻኢ ይሕገዝ።



ጥዕና

ኣካላውን ስነ-አእምሮኣውን ጥዕና ወላድኩም ኣገዳሲ ኢዩ። ትምህርታዊ ኣገልግሎት ሕክምና፣ ስነ ኪይቦሎጂ ምክልኻል (ጽሬት ስነ)፣ ስነ-አእምሮኣዊ ኣገልግሎት ቤት-ትምህርትን (Schulpsychologische Dienst) ማሕበራዊ ስራሕ ቤት-ትምህርትን (Schulsozialarbeit)፣ ኣብ ህዝባዊ ቤት-ትምህርቲ ንጥዕና ዘሓድል ኣገባባት/ስጉምታት የቐርቡ። ኩሎም ተመሃሮ ብሓፈሻዊ ሓኪምን ናይ ስነ ሓኪምን ይምርሙሩ። እዚ ሕክምናዊ መርመራ ግዴታዊ እዩ። ብተወሳኺ እኹል ምንቅስቃስን መጠናዊ ኣመጋግባን ኣብ ጥዕናዊ ዕቤት ናይ ቆልዑን መንእሰያትን ወሳኒ ኢዩ። እቲ ቤት-ትምህርቲ ንዓኻትኩም ከም ወለዲ ብዛዕባ እቲ ኣብ ቤት-ትምህርቲ ዘሎ ንጥዕና ዝምልከት ኣርእስታትት ይሕብረኩም። ብተወሳኺ እተን ኣብያተ ትምህርቲ ካብ ደገ ክኢላታት ክጽውዑ ይኸእሉ። ነኣብነት ሕግታት ጽርግያን ትራፊክን፣ ምትብባዕ ናይ ምንቅስቃስ ወይ ትምህርቲ ጸታዊ ኣርእስታትት።

ወለድን ህዝባዊ ቤት-ትምህርትን

ናይ ተመሃሮ ትምህርትን ኣተዓባብያን ናይ ወለድን ናይ መማህራንን ናይ ሓባር ዕላማ እዩ። እዚ ናይ ሰለስተ መኣዝን ሓበራዊ ስራሕ ናይ ወለዲ፣ መማህራንን ተመሃሮን፣ እቲ ኣገዳሲ ቅድመ ኩነት ንትምህርታዊ ዓወት ናይ ቆልዑ እዩ። ኣብያተ ትምህርቲ ንዓኻትኩም ከም ወለዲ ብዛዕባ ጠባይን ውጽኢታትን ናይ ውላድኩም ቀጻሊ ይሕብረኩም። ከምኡውን ብመሰረት ምሽታዊ ኣኼባ ናይ ወለዲ ትምህርቲ፣ ናይ ፕሮጀክትታት ሰሙናት ናይ ቤት-ትምህርትን፣ ናይ ዕረፍቲ መጻወቲ ቦታ ምድላው፣ ወለዲ ቤት-ትምህርቲ ዝበጽሑ ሰለት ብምፍላይን፣ ወዘተ፣ ወለዲ ኣብ ጉዳይታት ኣብያተ ትምህርቲ ንኸሳተፉ ባይታ ይቐርባሎም። እዚ ሓፈሻዊ ምስታፍ ንዓኻትኩም ከም ወለዲ ግዴታዊ ኣይኮነን። ኣብ ሓዲ ሓዲ ፍሉይ ኩነታት ግን ቤት-ጽሕፈት ኣለይቲ ቤት-ትምህርቲ (Schulpflege) ወይ ሓለፍቲ ቤት-ትምህርቲ ኣብ ገሊኡ መደባት ምስታፍ ግዴታዊ ክገብርዎ ይኸእሉ። ኣብ ምምራጽ ስራሕተኛን ኣብ ሜላ ኣመሃህራን ወለዲ ናይ ምስታፍ መሰል የብሎምን።

ውላድኩም ክትኣልዩ፣ ውላድኩም ትምህርቲ ቀጻሊ ክኸይድን ትምህርታዊ ግቡኡ ክማልእን እስኻትኩም ከም ወለዲ ሓላፍነት ትስከሙ ኢኹም። ንትምህርቲ ኣገዳሲ ምስክሻውን፣ ብዛዕባ ጠባይ ውላድኩምን ኣብ ከባቢኡ ዘጓንፉ ነገራትን ንመማህራን ወይ ንሓላፊ/ት ቤት-ትምህርቲ ትሕብሩ። እቲ ቤት-ትምህርቲ ንውላድኩም ዝምልከት ኣገደስቲ ብፍላይ ንትምህርታዊ መንገዱ ዝምልከት ውሳኔታት ኣስፈሑ ምሳኻትኩምን ምስ ውላድኩምን ክዘራረቡ እዩ። ከም ወለዲ ውላድኩም ኣብ እዋን ዑደት እቲ ዘድሊ ክዳውንትን ናውትን ከምዝህልዎ ትገብሩ። ውላድኩም ከም ተመሃራይ መጠን ግዴታታቱ የማልእን ኣብ ኪይድን ስርዓትን ቤት-ትምህርቲ ብገጥሞት ይሳተፍ። ኣብ ህዝባዊ ቤት-ትምህርቲ ተመሃሮ ምስ ዕድሚኡምን ደረጃ ዕብዮቶምን ዝመጣጠን ናይ ሓላፍነት ምስክሻውን ኣብ ውሳኔ ናይ ምስታፍን መሰል ኣለዎም። ዕድሚኡም ወይ ካልኣ ኣገደስቲ ነገራት ነዚ ከሳብ ዘይተጻረርዎ፣ ንዶኡም ኣብ ዝምልከቱ ውሳኔታት ተሳተፍቲ ይኹኑ።

ኣብ እዋን ጸገማት እንታይ ይግበር፤

መማህራንን ወለድን ቀልጢፎም ነንሕድሕዶም ሓበሬታ ይወሃሃቡ። ንዓኻትኩም ከም ወለዲ መጀመርታ ነቲ/ነታ ቀንዲ መምህር ናይ ውላድኩም ኢኹም ትውከስዎ/ዋ። እቲ ጸገማት ምስ መምህር ተዛራብኩም ክትኣልዩዎ እንተዘይክኢልኩም ምስ ሓላፊ/ት ቤት-ትምህርቲ ተዛረቡ። ድሕርዚ ውን ገና ፍታሕ ምስዘይትረኽቡ ነቶም ናይ ከባቢኹም ቤት-ጽሕፈት ኣብያተ ትምህርቲ፣ ማለት ቤት-ጽሕፈት ኣለይቲ ቤት-ትምህርቲ (Schulpflege) ተወከስዎም።

ንቤት-ትምህርቲ ዝምልከት

ፍቓድ ናይ ብኩራት

ከም ወላዲ ኣቐዲምኩም ንትፈልጥዎ ብኩራት፡ ውላድኩም ካብ ትምህርቲ ንኸብኩር ናይ ፍቓድ ሕቶ ክተቐርቡ ይግባእ። ቤት-ትምህርቲ ብብቐዕ ምኽንያት ውላድኩም ካብ ቤት-ትምህርቲ ንኸብኩር የፍቅደሉ። ቤት-ትምህርቲ እዚ ከገብር ከሎ ውልቃዊ፡ ስድራቤታውን ትምህርታውን ኩነታት ኣብ ግምት የእቱ።



ናይ ጀክር መዓልታት

ኣብ ነፍስ ወከፍ ዓመተ-ትምህርቲ ውላድኩም ምኽንያት ብዘይ ምሃብ ክልተ መዓላቲ ካብ ቤት-ትምህርቲ ኩብኩር ይኸእል። ከምዚ ዓይነት ናይ ጀክር መዓልቲ/ታት ክውሰድ እንድሕር ኮይኑ ወላዲ ኣቐዲሞም ንቤት-ትምህርቲ ክሕብሩ ኣለዎም።

ዕረፍቲ

ኣብ ካንቶን ዙሪክ ናይ ትምህርቲ ዕረፍቲ እንተበዘሐ 13 ሰሙን እዩ። ናይ ትምህርቲ ምምሕዳራት (ገማይንደታት) ብተወሳኺ ካብ ትምህርቲ ነጻ ዝኾና ኣርባዕተ መዓልታት ክውስኑ ይኸእሉ እዮም። መብዛሕትኦ ግዜ እዘን መዓልታት ናይቲ ከባቢ በዓላት ኣብ ዝውዕሉሉ ዕለታት ይኾና። ከም ኣብነት ፋስናኽት (Fasnacht) ወይ ኺልቢ (Chilbi)። እተን ኣርባዕተ መዓልታት ምምራጽ ግን፡ ነቲ ናይ ትምህርቲ ዕረፍቲ ናብ 14 ሰሙን ክወስድ ወይ ከብጽሖ የብሉን።

ምስ ክእለት ዝተኣሳሰረ ገምጋምን ምስክር ወረቐትን (ባጀላ)

መማህራን ንውላድኩም ብመሰረት ናይ ነፍስ ወከፍ ዓይነት ትምህርቲ ውጽኢታቱ፡ ናይ ትምህርቲ ዕቤቱን ኣብ ክፍሊ ዘርእዮ ጠባይን ቀጻሊ ይግምግምዎ። ኣብቲ ክልተ ግዜ ኣብ ዓመት ዝካየድ ናይ ወላዲ ዝርርብ መምህር ንውላድኩም ኣብ መዋእለ ህጻናትን ቀዳማይ ክፍልን ብኸመይ ገምጋም/ገምጋማቶ ከምዘሎ/ላ ትሕብሩ። ኣብተን ዝሰዕባ ክፍልታት ውላድኩም ኣብ ጥርን ኣብ ምውዳእ ዓመተ-ትምህርትን (ሓምላ) ነጥብታቱ ዝገልጽ ምስክር ወረቐት (ባጀላ) ይወሃቦ። ኣብ እዋን ምስጋር ካብ መባእታ ቤት-ትምህርቲ ናብ ካልኣይ ደረጃ ቤት-ትምህርቲ ቀንዲ መምህር ምሳኻትኩምን ምስ ውላድኩምን ናይ መሰጋገሪ ዝርርብ የካይድ።

ንወላዲ መን ሓብሬታ ከህቦም ይኸክልል፡

ከም ወላዲ ኩልጊዜ መጀመርታ ንናይ ውላድኩም መምህር ተወከሱም/ዋ። ብዛዕባ ኩሉን ኣገደስቲ ሓበርቲ ትካላት ከምኡውን ኣገልግሎታት ከም ሓኪም ናይ ቤት-ትምህርቲ ወይ ቤት-ጽሕፈት ኣለይቲ ቤት-ትምህርቲ፣ ካብ ናይ ከባቢኹም ክፍሊ ምምሕዳር ቤት-ትምህርቲ (Schulverwaltung) ሓበሬታ ክትረኽቡ ትኸክሉ። ምምሕዳራት ቤት-ትምህርቲ (ገማይንደታት) ኣብዚ እዋንዚ መርበብ ሓበሬታ (ወብሰይት) ኣለዎም። ኣብያተ ትምህርቲ ኣብ ናተን ድሕረ ገጽን መርበብ ሓበሬታን ብዙሕ ሓበሬታ ቀሪበናልኩም ኣለዎ።

ተወሳኺ ሓበሬታታት

ዝርዝር ሓበሬታታትን ቁጽሪ ተሌፎን ናይ ኣገደስቲ ሓበርቲ ትካላትን ኣብ መርበብ ሓበሬታ (ወብሳይት) ናይ ክፍሊ ትምህርትን (Bildungsdirektion) ቤት-ጽሕፈት ህዝባዊ ትምህርትን (Volksschulamt) ክትረኽቡ ትኸክሉ።

 www.zh.ch/volksschule

 www.zh.ch/bildungsdirektion

Bildungsdirektion, Volksschulamt

Walchstrasse 21, 8090 Zürich

Telefon 043 259 22 51